



Easy Motion Skin® Studio

Instrucciones de manejo

ES

Versión 1.0

junio 2016

Estas instrucciones de manejo forman parte del volumen de suministro del Easy Motion Skin® Studio. La descripción del programa correspondiente y toda la documentación del fabricante de los componentes adquiridos completan la presente documentación. La documentación es válida solo en su totalidad.

Las instrucciones de manejo están dirigidas al entrenador, que tiene que ser capaz de leer y comprender la información incluida en las instrucciones y en los documentos adjuntos.

Las instrucciones de manejo tienen que ser guardadas en un lugar conocido y fácilmente accesible y deben ser consultadas en caso de cualquier duda, por muy pequeña que sea. Las instrucciones de manejo, como parte de la documentación, deben ser guardadas por el fabricante como mínimo 10 años, como documentos acreditativo.

El fabricante no sufre ninguna responsabilidad por lesiones humanas, animales ni daños materiales en el propio producto, ocasionados por la inobservancia o la negligencia en la aplicación de los criterios de seguridad incluidos en estas instrucciones o bien por modificación del Easy Motion Skin® Studio o por el uso de repuestos no adecuados (no originales).

Aviso de Propiedad Intelectual – Ley de Propiedad Intelectual según DIN ISO 16016:2007-12 (Documentación técnica de productos - Aviso de Propiedad Intelectual para limitar el uso de los documentos y productos)

La titularidad de la Propiedad Intelectual de la presente documentación permanece en la empresa EMS GmbH. Las presentes instrucciones de manejo han sido editadas para el usuario (entrenador) y sus alumnos.

Queda prohibida la transmisión y reproducción de la presente documentación como también la utilización y comunicación de su contenido en tanto no haya sido expresamente permitida. Infringir lo anterior obliga al pago de una indemnización.

Versión: junio 2016

EMS GmbH

Windscheidstr. 21-23

04277 Leipzig

Alemania

www.easymotionskin.com

info@easymotionskin.com

DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

Traducción al español de la Declaración de conformidad original según la DIRECTIVA 1999/5/CE

EMS GmbH

Windscheidstr. 21-23
04277 Leipzig

www.easymotionskin.com
info@easymotionskin.com

Por la siguiente declaramos, el fabricante, que el producto mencionado a continuación cumple con la DIRECTIVA 1999/5/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO del 9 de marzo del 1999 sobre equipos radioeléctricos y terminales de telecomunicación y el reconocimiento mutuo de su conformidad.

Denominación	Easy Motion Skin®
Finalidad	El Easy Motion Skin® es un sistema de entrenamiento altamente eficaz que consta del MotionSkin con PowerBox, que comunica con una iPad vía Bluetooth®. Con la aplicación Easy Motion Skin® se controlan impulsos eléctricos de baja frecuencia (electromioestimulación) estimulando así casi toda la musculatura.

La responsabilidad de la emisión de esta declaración de conformidad recae únicamente en el fabricante.

El objeto de la declaración arriba descrito cumple la legislación comunitaria de armonización pertinente:

- EN 300 328 V1.7.1: 2006-10
- EN 301 489-1 V1.9.2: 2011-09
- EN 301 489-17 V2.2.1: 2012-09
- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011
- EN 62479:2011-09

Firma por y en nombre de:

Leipzig, 17.06.2014

Lugar, fecha emisión

Ralf Kahlenberg (Gerente)

Nombre (función)

En estas instrucciones de manejo se llama la atención sobre situaciones peligrosas y puntos peligrosos con indicaciones de seguridad y símbolos. La estructura de una indicación de seguridad es igual para todas. Los colores, los símbolos y las advertencias clasifican el peligro.

Una indicación de seguridad está construida como se describe a continuación. Palabra clave, símbolo, barra de color y texto envueltos en un marco negro.

En principio, se diferencia entre cuatro niveles de aviso, marcados con las palabras clave y los colores correspondientes:

PELIGRO	Peligro inminente
ADVERTENCIA	Peligro de lesiones graves e incluso letales
PRECAUCIÓN	Peligro de lesiones
ATENCIÓN	Peligro de daños materiales
NOTA	Ningún peligro / ningún daño

En los apartados textuales correspondientes de este manual de instrucciones se emplean símbolos de seguridad que llaman su atención sobre un aspecto especial en función de la combinación de palabra clave y símbolo.

	Símbolos de advertencia generales
	Advertencia de tensión eléctrica
	Símbolos de obligación generales
	Desenchufar
	Observar las instrucciones de uso

Índice

Indicaciones generales.....	1
Instrucciones de manejo.....	1
Volumen de suministro	1
Uso correcto	2
Uso incorrecto	3
Alteraciones del ritmo cardíaco.....	4
Contraindicaciones	5
Peligros eléctricos.....	7
Cualificación del usuario.....	9
Cargando la PowerBox.....	10
Colocando el MotionSkin	11
Poner en contacto la Powerbox con el MotionSkin.....	11
Colocar la StudioSolution	12
Poner en contacto la Powerbox con la StudioSolution.....	13
Encendido de la PowerBox	13
Utilización iPad.....	13
Uso de la aplicación Easy Motion Skin® Studio	14
Piezas de repuesto	14
Agua condensada.....	15
Indicaciones de cuidado y limpieza de la Powerbox.....	15
Indicaciones de cuidado y limpieza del MotionSkin	16
Indicaciones de cuidado y limpieza de la StudioSolution.....	17
Eliminación / Protección medioambiental.....	19
Especificaciones técnicas.....	20

Indicaciones generales

Requisito para un uso exitoso y seguro es una manipulación correcta del Easy Motion Skin® Studio. La condición para una manipulación del Easy Motion Skin® Studio es una instrucción llevada a cabo por el fabricante.

Instrucciones de manejo

Las instrucciones de manejo y la descripción del programa adjuntas al dispositivo contienen información para la manipulación segura del Easy Motion Skin® Studio y tienen que ser leídas atentamente y comprendidas por el usuario antes de la utilización del Easy Motion Skin® Studio. El usuario tiene que disponer de las habilidades correspondientes para ello.

Las instrucciones de manejo forman parte del Easy Motion Skin® Studio. Las indicaciones de seguridad incluidas en las instrucciones de manejo completan las normas de seguridad generales locales y las normas de prevención de accidentes vigentes en el lugar de utilización del Easy Motion Skin® Studio. El cumplimiento de las indicaciones de seguridad y las instrucciones sobre la manipulación del Easy Motion Skin® Studio incluidas en las instrucciones de manejo son el requisito previo para un entrenamiento seguro.

Volumen de suministro

Forma parte del volumen de suministro del Easy Motion Skin® Studio:

- iPad, incluyendo Easy Motion Skin® Studio-app
- PowerBox
- fuente de alimentación para la Powerbox
- MotionSkin (traje de entrenamiento) – tallas opcionales 1, 2, 3, 4
- StudioSolution (chaleco de entrenamiento) – tallas opcionales 1, 2, 3
- Instrucciones de manejo
- cintas tensoras

El EasyMotionSkin® Studio aprovecha el eficaz método de la electroestimulación o la electroestimulación muscular (EMS) para sesiones de entrenamiento altamente intensas con una duración breve.

Uso correcto

El Easy Motion Skin® Studio es un sistema de entrenamiento altamente eficaz que consta del MotionSkin con PowerBox, que comunica con un iPad via Bluetooth®. Con la aplicación Easy Motion Skin® se controlan impulsos eléctricos de baja frecuencia (electromagnetismo) estimulando así casi toda la musculatura.

Desarrollado originariamente para medidas terapéuticas y de rehabilitación, el Easy Motion Skin® Studio utiliza esa tecnología para éxitos de entrenamiento altamente eficaces en poco .

NOTA



El Easy Motion Skin® Studio es un aparato de entrenamiento de EMS, únicamente para personas.

Para evitar accidentes y garantizar el correcto funcionamiento del Easy Motion Skin® Studio se debe utilizar un MotionSkin de la talla correcta y una adaptación óptima.

Incluso usándolo correctamente el Easy Motion Skin® Studio conlleva riesgos que no se pueden evitar. Dichos riesgos se describen a continuación.

Es imprescindible obedecer las indicaciones de seguridad descritas en estas instrucciones de manejo para reducir los riesgos de lesiones y daños materiales y para evitar situaciones peligrosas.

Uso
incorrecto

Es imprescindible obedecer las indicaciones de seguridad descritas en estas instrucciones de manejo para reducir los riesgos de lesiones y daños materiales y para evitar situaciones peligrosas.

Se considera uso incorrecto la utilización del Easy Motion Skin® Studio para una finalidad y con un método diferentes a los descritos en las instrucciones de manejo. Hay que cumplir con todas las indicaciones de las instrucciones de manejo para el uso correcto.

 **ADVERTENCIA**

Peligro por mal uso



Un mal uso del Easy Motion Skin® Studio puede conllevar situaciones peligrosas. Estas instrucciones de manejo describen únicamente las posibles aplicaciones del Easy Motion Skin® Studio.

El Easy Motion Skin® Studio solamente se puede emplear como aparato de entrenamiento de EMS para personas, en un entorno seco y no se trata de un producto medicinal.

- Solamente se utilizará bajo la supervisión y la conducción de un entrenador instruido.
- Tener en cuenta las contraindicaciones que se opongán al uso del aparato.
- Tenga en cuenta la adaptación correcta del MotionSkin y el chaleco.
- No realizar el entrenamiento nunca con la fuente de alimentación conectada en la PowerBox.
- Comenzar el entrenamiento siempre a baja intensidad y aumentarla paulatinamente.
- Cuando se estimule con el Easy Motion Skin® Studio poner tensos los músculos en cuestión.
- Si surge algún fallo interrumpir inmediatamente el entrenamiento.
- Si surgen cambios de salud interrumpir inmediatamente el entrenamiento.

Conforme a la legislación debemos advertir del peligro de alteraciones del ritmo cardíaco. Aunque no se conozca que el entrenamiento con el Easy Motion Skin® Studio haya ocasionado alguna vez alteraciones del ritmo cardíaco, existe un riesgo teórico de padecerlas.

Alteraciones del
ritmo cardíaco

 **ADVERTENCIA**



Peligro de muerte si padece alteraciones del ritmo cardíaco

Las alteraciones del ritmo cardíaco ocasionan pérdida del conocimiento.

Hay un riesgo residual de que el entrenamiento EMS pueda ocasionar alteraciones del ritmo cardíaco que en caso de no ser tratadas podrían conllevar lesiones letales.

- Para poder reaccionar en caso de emergencia, solamente se utilizará bajo la supervisión y la conducción de un entrenador instruido.
- Medidas de urgencia en caso de pérdida de conocimiento:
 1. Soltar la Powerbox íntegramente del MotionSkin.
 2. Avisar al médico de urgencia.
 3. Llevar a cabo las medidas de reanimación.
 4. Uso de desfibrilador, si estuviese accesible.

Contraindicaciones

No se debe utilizar el Easy Motion Skin® Studio si hay como mínimo una de las siguientes contraindicaciones:

- enfermedades coronarias (p. ej. infarto agudo en las últimas 6 semanas, valvulopatías de gravedad, cardiomiopatía hipertrofica obstructiva (CMHO), miocarditis aguda, enfermedad coronaria inestable, insuficiencia cardíaca severa NYHA IV)
- problemas vasculares arteriales severos (p. ej. gangrena del pie diabético)
- cáncer
- hemofilia
- embarazo
- enfermedades neurológicas graves (p. ej. esclerosis múltiple, esclerosis amiotrófica lateral, parkinson, epilepsia, parálisis espinal espástica)
- arterioesclerosis
- hernia abdominal o hernia inguinal
- enfermedad aguda febril, bacteriana o vírica
- hemorragia aguda
- presión arterial extrema
- trombosis
- tuberculosis
- diabetes melitus
- enfermedades hepáticas
- regeneración tras una intervención quirúrgica

 **PELIGRO**

Peligro de muerte por contraindicaciones



Las contraindicaciones pueden ocasionar lesiones de leves a letales.

- Es obligatorio comprobar antes de cada uso que no haya ninguna de las contraindicaciones enumeradas.
- No utilizar el Easy Motion Skin® Studio si tiene alguna duda sobre la existencia de una contraindicación.
- Está absolutamente prohibido que personas con marcapasos u otros implantes médicos activos utilicen el Easy Motion Skin® Studio.
- En caso de duda o sin ingiere medicamentos consulte a un médico antes de utilizar el aparato.

Peligros
eléctricos **PELIGRO****Peligro de muerte por descarga eléctrica**

Peligro directo de muerte por descarga eléctrica al tocar las piezas sometidas a tensión. ¡Si penetra humedad en los componentes o si se dañan corre peligro de muerte!



- En caso de daños en componentes individuales o en el aislamiento, cancele inmediatamente el uso, desenchufe y no siga utilizando el aparato.
- Utilizar solo en entornos secos.
- Conectar las fuentes de alimentación solo a un suministro de tensión de 100 – 230 V ~ 47 – 63 Hz y utilizar solo las fuentes de alimentación entregadas por el fabricante.
- En caso de fallos o daños informar siempre al fabricante.

 **PRECAUCIÓN****Peligro de lesiones por daños en cables y conexiones**

Peligro de daños materiales y lesiones si las conexiones y/o los cables están dañados.



- No doblar ni pinzar los cables.
- No coloque ningún objeto pesado sobre los cables.
- Desenchufa el aparato antes de limpiarlo.
- Deja los enchufes accesibles.

Si se utilizan mal o incorrectamente las baterías de iones de litio (p. ej. rotura, desensamblaje, sometimiento a fuego o altas temperaturas) podrían prenderse, explotar u ocasionar incendios.

 **ADVERTENCIA**

Peligro de lesiones por baterías dañadas o abiertas



Las baterías contienen soluciones inflamables o corrosivos y sales de litio, que en caso de derramarse pueden ocasionar irritaciones cutáneas, oculares y de las mucosas.

Cuando se purgan las baterías pueden escapar vapores insalubres.

- Mantener lejos del calor, de las llamas vivas y de los líquidos corrosivos.
- No pinchar, romper ni quemar.
- Evitar el contacto con la piel, los ojos, así como la inhalación de los vapores.
- Para extinguir se pueden utilizar medios de extinción habituales (como p. ej. extintores de polvo ABC, extintores de CO₂ o agua).
- En caso de contacto de electrolitos, gases o productos secundarios
 1. con los ojos aclarar inmediatamente los ojos con mucha agua durante como mínimo 15 minutos, si fuese necesario consulte a un facultativo.
 2. con la piel sacar la ropa contaminada y aclarar inmediatamente con mucha agua durante como mínimo 15 minutos, si fuese necesario consulte a un facultativo.
 3. con las vías respiratorias, llevar a la persona afectada al aire libre y tranquilizarla. Supervisar la respiración y la tensión, si fuese necesario consulte a un facultativo.

Para llevar a cabo un entrenamiento óptimo y obtener los mejores resultados, hay que configurar parámetros individuales para el entrenamiento. Algo que realiza el entrenador.

ADVERTENCIA

Peligro en caso de cualificación insuficiente del entrenador



Si no se conoce suficientemente la aplicación y la manipulación del Easy Motion Skin® Studio puede conllevar situaciones peligrosas, que en caso extremo pueden ser letales.

- Todos los usuarios tienen que haber leído y comprendido estas instrucciones de manejo antes de usar el aparato. El entrenamiento solo puede ser realizado por un entrenador en dichas condiciones. Además, ese entrenador tiene que estar familiarizado con el principio activo del entrenamiento EMS y sus efectos sobre el organismo, de ser necesario obtenida en una capacitación especial.
- Las personas de menos de 16 años de edad no deben entrenar con el Easy Motion Skin® Studio.
- No encomiende el uso a un usuario no formado.

NOTA



Reparación y asistencia

La reparación, el mantenimiento y la asistencia solo pueden ser realizados por EMS GmbH.

La Powerbox dispone de una batería interna recargable.

Cargando la
PowerBox

NOTA

 **10 horas de carga antes del primero uso**

Antes de utilizar la PowerBox por vez primera cárguela durante como mínimo 10 horas.

Utilice únicamente la fuente de alimentación adjunta para cargar la PowerBox.

Así se carga la batería de la PowerBox:

1. Asegúrese de que la PowerBox no está conectada con un MotionSkin.
2. Conecte la PowerBox a un enchufe usando la fuente de alimentación adjunta.

Cuando la PowerBox está encendida o mientras se carga se muestran los siguientes estados.

- El piloto rojo parpadea rápidamente: nivel de batería bajo
- El piloto rojo parpadea: cargando la batería
- El piloto rojo brilla: la batería está cargada

Las baterías recargables tienen un número limitado de ciclos de carga y al cabo de un tiempo tienen que ser reemplazadas. Los ciclos de carga y la vida útil de la batería dependen respectivamente del uso del aparato y del entorno de uso del mismo.

Colocando el MotionSkin

Selecciona siempre un MotionSkin de la talla adecuada y que se adapte perfectamente.

Póngase el MotionSkin seco, primero sin la PowerBox. Prestando atención a que los electrodos estén firmes y en la ubicación correcta para los músculos que desea estimular. Si estuviesen flojos o inseguros no habrá unión entre los electrodos y la piel o la unión podría soltarse durante el entrenamiento. Eso ocasionaría, en función de la configuración del programa, a la eliminación o la reducción de la estimulación del canal de electrodos correspondiente, hasta que se vuelva a entablar dicha unión.

De ser necesario pruebe diferentes tallas del MotionSkin y escoja el mejor para la persona que debe entrenar. En caso de duda se puede optimizar el asiento del MotionSkin adicionalmente con las cintas tensoras adjuntas.

No debe tensar en exceso el MotionSkin, pues podría dañarse.

Poner en contacto la Powerbox con el MotionSkin.

Ponga en contacto la Powerbox con el MotionSkin. Los botones de presión del MotionSkin deben ser conectados con los botones correspondientes (paddels) de la PowerBox.

Durante el entrenamiento la Powerbox debe estar introducida en la bolsa del MotionSkin prevista para ella. Para ello debe prestar atención a que la Powerbox esté firme y segura, para evitar que se pueda caer accidentalmente.



Una StudioSolution consta de un chaleco de tres partes y electrodos para brazos, piernas y nalgas. Seleccione siempre un juego de chaleco la talla adecuada y que se adapte perfectamente.

Colocar la
StudioSolution

Ponga la StudioSolution con los cierres de velcro cerrados plana sobre el chaleco y rocíe los electrodos con suficiente agua. Comience rociando previamente los electrodos y después rocíelos de nuevo hasta que estén suficientemente húmedos.

NOTA



Humedeciendo los electrodos

En un producto nuevo los electrodos todavía no absorben bien el agua.

- Por eso debe repetir el rociado varias veces hasta que los electrodos estén completamente húmedos.



PELIGRO

Peligro de muerte por descarga eléctrica



¡La penetración de humedad en componentes eléctricos conlleva peligro de muerte!



- Evite, en cualquier caso, que la PowerBox entre en contacto con agua.
- Si entrase agua, interrumpa inmediatamente su uso, desenchufe y no siga utilizándola.

La colocación y la retirada de la StudioSolution deben ser realizadas por el entrenador. Prestando atención a que los electrodos estén firmes y en la ubicación correcta para los músculos que desea estimular. Si estuviesen flojos o inseguros no habrá unión entre los electrodos y la piel o la unión podría soltarse durante el entrenamiento. Eso ocasionaría, en función de la configuración del programa, a la eliminación o la reducción de la estimulación del canal de electrodos correspondiente, hasta que se vuelva a entablar dicha unión. De ser necesario pruebe diferentes tallas de la StudioSolution y escoja el juego de chaleco mejor para la persona que debe entrenar. El asiento óptimo se puede mejorar con las cintas tensoras.

Evite, en principio, tirar de los cables. Retire los botones siempre desde el propio enchufe y nunca del cable. Compruebe antes de cada entrenamiento que los extremos de los cables y las superficies de contacto de la StudioSolution tienen el color correcto.

Poner en
contacto la
Powerbox con la
StudioSolution

Una la Powerbox con las superficies de contacto ubicadas en el chaleco y meta la PowerBox en el bolsillo lateral del cinturón que ha vestido.



Encendido de la
PowerBox

Encienda la PowerBox pulsando el botón de encendido/apagado.

Cuando el LED verde parpadea el aparato está operativo. La comunicación entre la PowerBox y la iPad se indican con un parpadeo del LED amarillo.

Utilización
iPad

NOTA



Documentación del fabricante iPad

Utilice la iPad conforme a las indicaciones de servicio adjuntas por separado en el embalaje original de la iPad.

Pulsando con el dedo sobre el icono correspondiente se inicia la aplicación Easy Motion Skin® Studio. Está en la página inicial de la iPad.



Uso de la aplicación Easy Motion Skin®

NOTA



Descripción del programa

Puedes consultar más información en la descripción del programa de la aplicación Easy Motion Skin® Studio.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de lesiones por el uso de piezas de repuesto no homologadas.

El Easy Motion Skin® Studio solo debe ser utilizado con piezas originales del fabricante. Las piezas no originales pueden representar un riesgo y ocasionar lesiones-

- No utilices piezas no originales.
- No conectes ningún otro dispositivo ni partes de él.
- No realices ninguna reforma en el Easy Motion Skin® Studio o en sus componentes.
- Las piezas no originales pueden modificar el funcionamiento del Easy Motion Skin® Studio.
- Las piezas no originales pueden dañar el Easy Motion Skin® Studio.

Piezas de repuesto

Agua
condensada

⚠ ATENCIÓN**Daños por agua condensada**

El agua condensada se puede generar por cambios de la humedad ambiental y de la temperatura. El agua condensada puede ocasionar un mal funcionamiento o daños en el Easy Motion Skin® Studio.

- No utilices el Easy Motion Skin® Studio si se puede ver agua condensada.
- Tras cambiar la ubicación del aparato aclimatícelo.
- Almacenar el Easy Motion Skin® Studio en un lugar seco y operarlo en un entorno seco.
- Si ocurre algún fallo, desenchufa el Easy Motion Skin® Studio e informa al fabricante.

Indicaciones de
cuidado y
limpieza de la
Powerbox

Limpie la Powerbox siempre con un paño suave.

Desenchufe. Mantenga el dispositivo alejado de los líquidos y preste atención a que no entre ninguna humedad por los orificios.

No rocíe el dispositivo directamente con el detergente. No utilice ningún aerosol, disolvente ni agente abrasivo para limpiar.

Para que el MotionSkin dure el mayor tiempo posible EMS GmbH recomienda las siguientes indicaciones de cuidado y limpieza.

En el MotionSkin puede encontrar los siguientes símbolos de lavado, que debe respetar.

Indicaciones de
cuidado y
limpieza del
MotionSkin

	<ul style="list-style-type: none">• Para identificar tejidos que necesitan una limpieza especial en un lavado normal con una temperatura de lavado de 30 °C.
	<ul style="list-style-type: none">• Para identificar tejidos que no se deben teñir ni desteñir.
	<ul style="list-style-type: none">• Para identificar tejidos que no se deben secar en la secadora.
	<ul style="list-style-type: none">• Para identificar tejidos que no se deben planchar.
	<ul style="list-style-type: none">• Para identificar tejidos que no se deben limpiar con métodos químicos.

Lavado

Los Easy Motion Skin® Studio-Traingsbodys se pueden lavar en la lavadora (programa para prendas delicadas a 30°C). EMS GmbH recomienda lavar a mano.

Detergente

Se pueden utilizar todos los detergentes para prendas delicadas que no contienen cloro (lejía) ni suavizante. EMS GmbH recomienda p. ej. PERLAN/Color o MERUSAL.

Esta recomendación se emite en el momento de la publicación de estas Instrucciones de manejo. Compruebe de vez en cuando el contenido de cloro y lejía del detergente que utiliza.

⚠ ATENCIÓN**Daños por desinfectante**

Los desinfectantes contienen alcohol isopropílico (o similar). Ese alcohol influye en la conductividad del MotionSkin pues lava las nanopartículas argentarias.

El MotionSkin ha sido trabajado con fibras antibacterianas en fábrica.

- No desinfectes el MotionSkin.

Centrifugado

El MotionSkin se puede centrifugar en la lavadora a 400 rpm.

NOTA**Humedad residual tras centrifugar**

El MotionSkin se puede utilizar directamente después de centrifugarlo. Tiene una ligera humedad residual que no molesta al vestirlo y es incluso útil para el funcionamiento de los electrodos.

Secado

El MotionSkin se seca al aire colgado de una percha del revés «con los electrodos hacia afuera».

⚠ ATENCIÓN**Daños por el secado**

El MotionSkin se seca al aire. Si se seca en la secadora o si se somete a la acción directa de la radiación UV podría dañarse el material.

- No secar el MotionSkin en la secadora.
- No someter el MotionSkin a la acción directa de la luz solar (radiación UV).

Para que el juego de chaleco dure el mayor tiempo posible le recomendamos las siguientes indicaciones de cuidado y limpieza.

En el juego de chaleco puede encontrar los siguientes símbolos de lavado, que debe respetar.

Indicaciones de
cuidado y
limpieza de la
StudioSolution

	<ul style="list-style-type: none"> • Para identificar tejidos que necesitan una limpieza especial en un lavado para prendas delicadas con una temperatura máx. de lavado de 20 °C.
	<ul style="list-style-type: none"> • Para identificar tejidos que no se deben teñir ni desteñir.
	<ul style="list-style-type: none"> • Para identificar tejidos que no se deben secar en la secadora.
	<ul style="list-style-type: none"> • Para identificar tejidos que no se deben planchar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Para identificar tejidos que no se deben limpiar con métodos químicos.

Lavado

Cierre los cierres de velcro y ponga la StudioSolution sola en una redcilla para lavado.

Detergente

Lave la StudioSolution únicamente con «MERUSAL fresh TEX».

Si utiliza la lavadora con el «MERUSAL fresh TEX» (detergente concentrado para tejidos antimicrobiano) utilice el programa de la lavadora para lana o, si no lo tuviese, el de prendas delicadas.

NOTA



Consejo

Si la lavadora dispusiese de un programa para remojo, entonces le recomendamos remojar los tejidos el tiempo recomendado.

Tras finalizar el lavado aclare los tejidos con mucha agua y centrifugue. Seque colgada.

Eliminación /
Protección
medioambiental

No elimines en la basura doméstica los componentes del Easy Motion Skin® Studio, pues los componentes electrónicos pueden contener sustancias tóxicas contaminantes. Por eso se deben eliminar profesionalmente.

⚠ ATENCIÓN

Contaminante



Una eliminación falsa puede contaminar el medio ambiente. Las baterías no se deben eliminar en la basura doméstica.



- Debes realizar una eliminación no contaminante y por tipos de material, conforme a las normas locales para la eliminación de componentes eléctricos y de chatarra eléctrica.
- Recicla los elementos reutilizables, tales como plástico o metales.
- Las baterías se deben entregar en los puntos de recogida locales para su eliminación no contaminante.

PowerBox	
Versión de Bluetooth®	4.0
Entrada	CC 12 V, 1,0 A
Alimentación eléctrica	acumulador Li-polímero
Acumulador	2× 3,7 V, 1300 mAh
Dimensiones	66 mm × 24 mm × 118 mm
Peso	140 g
Fuente de alimentación	
Entrada	CA 90V - 264 V 47 Hz - 63 Hz
iPad	
Modelo	según los datos del fabricante

Especificaciones técnicas

Notas

EASY MOTION SKIN

EMS GmbH
Windscheidstr. 21-23
04277 Leipzig

www.easymotionskin.com

info@easymotionskin.com